



CITY OF CHICAGO
OFFICE OF THE CITY CLERK
ROOM 107 CITY HALL

RICHARD M. DALEY
MAYOR

MIGUEL DEL VALLE
CITY CLERK

Do natychmiastowego rozpowszechnienia
23 stycznia 2007 r.

**MOŻLIWOŚĆ SKŁADANIA O PASZPORT AMERYKAŃSKI W ODDZIALE BIURA
CITY CLERK W JEFFERSON PARK**

Od 1 lutego wnioski paszportowe będą również przyjmowane pod adresem 5430 W. Gale Street

Od 1 lutego biuro City Clerk Miguel del Valle będzie oferowało usługi paszportowe w swoim oddziale przy 5430 W. Gale Street (nieдалeko skrzyżowania ulic Lawrence i Milwaukee). Oddział biura City Clerk jest uprawniony do przyjmowania wniosków o paszport amerykański, jak również świadczenia innych usług paszportowych, takich jak np. robienie zdjęć do paszportu. Usługi paszportowe w Jefferson Park będą oferowane w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki od 8 do 16, we środy od 8 do 17.

Biuro City Clerk del Valle poszerza swoje usługi paszportowe w odpowiedzi na większe zapotrzebowanie na paszporty amerykańskie w związku z nowymi przepisami federalnymi, dotyczącymi podróży zagranicznych. Przepisy te weszły dzisiaj w życie. Nowe przepisy wymagają, aby obywatele amerykańscy legitymowali się ważnym paszportem amerykańskim przy podróżach lotniczych ze Stanów Zjednoczonych do Kanady, Meksyku, Środkowej i Południowej Ameryki oraz na wyspy Morza Karaibskiego..

„Zapotrzebowanie na paszporty wzrosło w skali całego kraju na skutek nowych przepisów”, stwierdził City Clerk Miguel del Valle. „Poszerzamy nasze usługi, aby mieszkańcy Chicago mieli dogodny dostęp do składania wniosków paszportowych.”

Oprócz oddziału biura City Clerk w Jefferson Park, mieszkańcy Chicago mogą również składać osobiście o nowy paszport amerykański w następujących miejscach: w głównym biurze City Clerk w Urzędzie Miejskim Chicago pod adresem 121 North La Salle St., pokój 100, w oddziale biura City Clerk na południu Chicago pod adresem 5301 S. Cicero Ave., w urzędzie Clerk of the Circuit Court oraz w wielu urzędach pocztowych.

Opłaty paszportowe w głównym biurze i oddziałach City Clerk:

Regular Processing (8-10 tygodni)
(wydanie paszportu w trybie regularnym)

Expedited Processing (2 tygodnie)
(wydanie paszportu w trybie przyspieszonym)

Osoby od 16 roku życia \$67.00
Dzieci (do 16 lat) \$52.00

Osoby od 16 roku życia \$127.00
Dzieci (do 16 lat) \$112.00

Opłata paszportowa musi być uiszczona w formie czeku albo przekazu pieniężnego (money order). Gotówka oraz karty kredytowe nie są przyjmowane. Czek powinien być wystawiony na U.S. Department of State. Oddzielna opłata dodatkowa w wysokości \$30, pobierana za usługę przez biura City Clerk, może być uiszczona w gotówce, czekiem lub przekazem pieniężnym (money order), wystawionym na City Clerk.

Aby uzyskać informacje na temat przyjmowanych dokumentów stwierdzających tożsamość, wymogów dotyczących zdjęć paszportowych oraz aby znaleźć odnośnik (link) do sekcji paszportowej na stronie internetowej U.S. Department of State, należy odwiedzić stronę internetową biura City Clerk www.chicityclerk.com. Można również zadzwonić do biura City Clerk na numer (312) 744-2020, aby otrzymać dodatkowe informacje na temat usług paszportowych świadczonych przez biuro City Clerk.

###